(Revised: 6/10/25)

ARABIC

تعليمات الاستخدام

1. بعد إزالة واقي الزهر من الصندوق ، افتح الطية تمامًا.
2. اسحب SEAL-TIGHT® Original فوق المصبوب عن طريق شد فتحة الحجاب الحاجز بإبهامك وأنت تمسك الحلقة. لا تنطبق عن طريق سحب الحجاب الحاجز المطاطي.
3. ادفع الحلقة البلاستيكية نحو الجبيرة بحيث تكون الحافة الداخلية للمطاط متجهة لأعلى وبعيدًا عن الجبس.
4. للإزالة: جفف الحجاب الحاجز المطاطي وحجاب الحاجز المطاطي لتخفيف الضغط على الكعب أو الكوع. لا تقم بإزالته عن طريق سحب الكيس.
5. يحفظ بعيدا عن متناول الأطفال.

المادة: فينيل ، مطاط صناعي ، بلاستيك

DANISH

Brugsanvisning

1. Når du har fjernet din støbebeskytter fra æsken, skal du folde den helt ud.
2. Træk SEAL-TIGHT® Original over støbningen ved at strække membranåbningen med tommelfingrene, mens du holder ringen. Påfør IKKE ved at trække i gummimembranen.
3. Skub plastikringen mod støbningen, så den indvendige kant af gummi peger op og væk fra støbningen.
4. For at fjerne: Tør gummimembranen og stræk membranen for at lette over hælen eller albuen. Fjern IKKE ved at trække i posen.
5. Holde utilgængeligt for børn.

Materiale: Vinyl, syntetisk gummi, plast

DUTCH

Gebruiksaanwijzing

1. Nadat u uw cast-protector uit de doos hebt gehaald, vouwt u deze volledig uit.
2. Trek de SEAL-TIGHT® Original over het gips door de diafragmaopening met de duimen uit te rekken terwijl u de ring vasthoudt. NIET aanbrengen door aan het rubberen membraan te trekken.
3. Duw de plastic ring in de richting van het gips, zodat de binnenrand van het rubber naar boven wijst en weg van het gips.
4. Om te verwijderen: Droog rubberen membraan en rekmembraan om over hiel of elleboog te vergemakkelijken. NIET verwijderen door aan de zak te trekken.
5. Buiten het bereik van kinderen houden.

Materiaal: vinyl, synthetisch rubber, kunststof

ENGLISH

Instructions for Use

1. After removing your cast protector from the box, unfold completely.
2. Pull SEAL-TIGHT® Original over cast by stretching diaphragm opening with thumbs as you hold ring. DO NOT apply by pulling on rubber diaphragm.
3. Push the plastic ring toward the cast so the inner edge of rubber points up and away from cast.
4. To Remove: Dry rubber diaphragm and stretch diaphragm to ease over heel or elbow. DO NOT remove by pulling on the bag.
5. Keep out of reach of children.

Material: Vinyl, synthetic rubber, plastic

EC REP
CEpartner4U
Esdoornlaan 13
3951 DB Maarn
The Netherlands
www.cepartner4u.eu
Manufacturer:
Brownmed
1300 Lundberg Drive West
Spirit Lake, Iowa 51360 U.S.A.

UDI

MD

© 2025 Brownmed-SEAL-TIGHT, the SEAL-TIGHT logo, “The easy durable way to stay dry” and “Stay dry while getting wet” are trademarks or registered trademarks of Brownmed (877) 853-5518. Rev. 1

REF LOT

FRENCH
Mode d'emploi

1. Après avoir retiré votre protecteur de plâtre de la boîte, dépliez-le complètement.
2. Tirez SEAL-TIGHT® Original sur le plâtre en étirant l'ouverture du diaphragme avec les pouces tout en tenant l'anneau. NE PAS appliquer en tirant sur la membrane en caoutchouc.
3. Poussez l'anneau en plastique vers le plâtre de façon à ce que le bord intérieur du caoutchouc soit dirigé vers le haut et à l'opposé du plâtre.
4. Pour enlever : Sécher le diaphragme en caoutchouc et étirer le diaphragme pour faciliter le passage du talon ou du coude. NE PAS retirer en tirant sur le sac.
5. Tenir hors de portée des enfants.

Matériau : Vinyle, caoutchouc synthétique, plastique

GERMAN
Gebrauchsanweisung

1. Entfalten Sie den Gipsschutz nach dem Entfernen aus der Verpackung vollständig.
2. Ziehen Sie SEAL-TIGHT® Original über den Gips bzw. Bandage oder Orthese, indem Sie die Membranöffnung mit den Daumen dehnen, während Sie den Ring halten. NICHT durch Ziehen an der Gummimembran auftragen.
3. Schieben Sie den Kunststoffring so in Richtung Gips, dass die Innenkante des Gummis nach oben und vom Gips weg zeigt.
4. Entfernen: Gummimembran trocknen und Membran dehnen, um sie über Ferse oder Ellbogen zu entfernen. NICHT durch Ziehen am Beutel entfernen.
5. Ausserhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Material: Vinyl, synthetischer Kautschuk, Kunststoff

ITALIAN
Istruzioni per l'uso

1. Dopo aver rimosso la protezione per gesso dalla scatola, aprila completamente.
2. Tirare SEAL-TIGHT® Original sopra il gesso allungando l'apertura del diaframma con i pollici mentre si tiene l'anello. NON applicare tirando il diaframma in gomma.
3. Spingere l'anello di plastica verso il calco in modo che il bordo interno della gomma sia rivolto verso l'alto e lontano dal calco.
4. Per rimuovere: diaframma in gomma asciutta e diaframma elasticizzato per facilitare il tallone o il gomito. NON rimuovere tirando la borsa.
5. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Materiale: vinile, gomma sintetica, plastica

PORTUGUESE
Instruções de uso

1. Depois de remover o protetor de gesso da caixa, desdobre-o completamente.
2. Puxe o SEAL-TIGHT® Original sobre o molde esticando a abertura do diafragma com os polegares enquanto segura o anel. NÃO aplique puxando o diafragma de borracha.
3. Empurre o anel de plástico em direção ao molde de forma que a borda interna da borracha aponte para cima e para longe do molde.
4. Para remover: seque o diafragma de borracha e estique o diafragma para facilitar sobre o calcanhar ou o cotovelo. NÃO remova puxando o saco.
5. Mantenha fora do alcance de crianças.

Material: Vinil, borracha sintética, plástico

Brownmed™

EC REP CE

CEpartner4U
Esdoornlaan 13
3951 DB Maarn
The Netherlands
www.cepartner4u.eu
Manufacturer:
Brownmed
1300 Lundberg Drive West
Spirit Lake, Iowa 51360 U.S.A.

UDI

MD

© 2025 Brownmed-SEAL-TIGHT, the SEAL-TIGHT logo, “The easy durable way to stay dry” and “Stay dry while getting wet” are trademarks or registered trademarks of Brownmed (877) 853-5518.
Rev. 1

REF LOT

SPANISH

Instrucciones de uso

1. Después de sacar el protector de yeso de la caja, despliéguelo por completo.
2. Coloque SEAL-TIGHT® Original sobre el yeso estirando la apertura del diafragma con los pulgares mientras sostiene el anillo. NO aplique tirando del diafragma de goma.
3. Empuje el anillo de plástico hacia el yeso de modo que el borde interior de la goma apunte hacia arriba y lejos del yeso.
4. Para quitar: Seque el diafragma de goma y estire el diafragma para que quede cómodo sobre el talón o el codo. NO lo quite tirando de la bolsa.
5. Mantener fuera del alcance de los niños.

Material: vinilo, caucho sintético, plástico

Brownmed™

EC REP CE

CEpartner4U
Esdoornlaan 13
3951 DB Maarn
The Netherlands
www.cepartner4u.eu
Manufacturer:
Brownmed
1300 Lundberg Drive West
Spirit Lake, Iowa 51360 U.S.A.

UDI

MD

© 2025 Brownmed-SEAL-TIGHT, the SEAL-TIGHT logo, “The easy durable way to stay dry” and “Stay dry while getting wet” are trademarks or registered trademarks of Brownmed (877) 853-5518.
Rev. 1

REF LOT